

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH LAI CHÂU

Số: 30 /NQ-HĐND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lai Châu, ngày 13 tháng 7 năm 2023

NGHỊ QUYẾT

Phân bổ, bổ sung kinh phí để thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi; kinh phí kỷ niệm 20 năm chia tách thành lập tỉnh; kinh phí thực hiện các chế độ, chính sách và nhiệm vụ phát sinh năm 2023

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH LAI CHÂU KHOÁ XV, KỲ HỌP THỨ MƯỜI SÁU

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ nghị quyết số 41/NQ-HĐND ngày 11 tháng 12 năm 2019 của Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua đề án xây dựng nông thôn mới gắn với du lịch nông thôn tại một số bản trên địa bàn tỉnh Lai Châu giai đoạn 2020-2025.

Xét Tờ trình số 2448/TTr-UBND ngày 30 tháng 6 năm 2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc phân bổ, bổ sung kinh phí để thực hiện Chương trình MTQG phát triển kinh tế xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi; kinh phí kỷ niệm 20 năm chia tách thành lập tỉnh; kinh phí thực hiện các chế độ, chính sách và nhiệm vụ phát sinh năm 2023; Báo cáo thẩm tra số 321/BC-HĐND ngày 04 tháng 7 năm 2023 của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phân bổ, bổ sung số kinh phí 197.140 triệu đồng cho các đơn vị dự toán khối tỉnh và các huyện, thành phố để thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi; sửa chữa, nâng cấp các công trình, dự án kỷ niệm 20 năm chia tách thành lập tỉnh; kinh phí thực hiện các chế độ, chính sách và nhiệm vụ phát sinh năm 2023. Cụ thể:

1. Phân bổ số kinh phí 10.413 triệu đồng cho các huyện, thành phố để thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi từ nguồn vốn sự nghiệp thực hiện các chương

trình mục tiêu quốc gia năm 2023 đã được Hội đồng nhân dân tỉnh giao tại Nghị quyết số 64/NQ-HĐND, ngày 09 tháng 12 năm 2022 chưa phân bổ chi tiết (*chi tiết theo biểu số 01 kèm theo*).

2. Phân bổ số kinh phí 22.000 triệu đồng cho Ban quản lý Trung tâm Hành chính - Chính trị tỉnh và thành phố Lai Châu để thực hiện sửa chữa, nâng cấp các công trình, dự án phục vụ kỷ niệm 20 năm chia tách thành lập tỉnh từ nguồn kinh phí kỷ niệm 20 năm chia tách thành lập tỉnh đã được Hội đồng nhân dân tỉnh giao tại Nghị quyết số 64/NQ-HĐND, ngày 09 tháng 12 năm 2022 chưa phân bổ chi tiết (*chi tiết theo biểu số 02 kèm theo*).

3. Bổ sung số kinh phí 95.749 triệu đồng cho sở Y tế và sở Tư pháp để thực hiện các chế độ, chính sách phát sinh từ nguồn cải cách tiền lương còn dư năm 2022 chuyển nguồn sang năm 2023 (*chi tiết theo biểu số 03 kèm theo*).

4. Bổ sung số kinh phí 25.134 triệu đồng cho các sở Tài nguyên và Môi trường, Nội vụ và các huyện, thành phố để thực hiện dự án xây dựng cơ sở dữ liệu quản lý đất đai và đo đạc bản đồ địa chính, cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, lập hồ sơ địa chính, xây dựng cơ sở dữ liệu đất đai và các nhiệm vụ khác từ nguồn thu tiền sử dụng đất ngân sách tỉnh năm 2022 chuyển nguồn sang năm 2023 (*chi tiết theo biểu số 04 kèm theo*).

5. Bổ sung số kinh phí 43.844 triệu đồng cho các đơn vị dự toán khối tỉnh và các huyện, thành phố để thực hiện các chế độ, chính sách và nhiệm vụ phát sinh năm 2023 từ nguồn dự toán, tiết kiệm chi thường xuyên năm 2022 chuyển nguồn sang năm 2023 (*chi tiết theo biểu số 05 kèm theo*).

Điều 2. Hội đồng nhân dân tỉnh giao

1. Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Điều 3. Hiệu lực thi hành

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Lai Châu khóa XV, kỳ họp thứ mười sáu thông qua ngày 13 tháng 7 năm 2023 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Chính phủ;
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Thường trực HĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Thường trực HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Công báo tỉnh, Cổng thông tin điện tử tỉnh;
- Lưu: VT.



Giàng Páo Mỹ

BIỂU CHI TIẾT

(Kèm theo Nghị quyết số 30 /NQ-HĐND ngày 13 /7/2023 của HĐND tỉnh Lai Châu)

ĐVT: Triệu đồng

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	Dự án 06- Bảo tồn phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch thuộc Chương trình MTQG phát triển KT-XH vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021-2025 (sự nghiệp văn hóa thông tin)	10.413	Bổ sung có mục tiêu cho các huyện, thành phố
1	Huyện Tam Đường	1.733	
2	Huyện Phong Thổ	467	
3	Huyện Sìn Hồ	1.582	
4	Huyện Nậm Nhùn	1.356	
5	Huyện Than Uyên	2.426	
6	Huyện Tân Uyên	964	
7	Thành phố Lai Châu	1.885	

BIỂU CHI TIẾT

(Kèm theo Nghị quyết số 30/NQ-HĐND ngày 13/7/2023 của HĐND tỉnh Lai Châu)



ĐVT: Triệu đồng

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	Tổng số	22.000	
1	Ban quản lý Trung tâm Hành chính - Chính trị tỉnh	8.000	
-	Sửa chữa mái đá các nhà D, E, F khu hợp khối	1.900	
-	Sửa chữa, thay thế thiết bị khu vệ sinh, rèm cửa; mua sắm, lắp đặt điều hòa âm trần các phòng Lễ tân 2, phòng số 6, A3; mua sắm, lắp đặt hệ thống âm thanh phòng họp số 4, 5, 6, 7 của Trung tâm Hội nghị văn hóa tỉnh	3.840	
-	Thay thế, sửa chữa một số vị trí đá ốp mặt ngoài các tòa nhà khu hợp khối các cơ quan hành chính tỉnh	2.260	
2	Thành phố Lai Châu	14.000	
-	Chỉnh trang đô thị: Cải tạo, nâng cấp hệ thống điện chiếu sáng đường đại lộ Lê Lợi, đường 58m; sửa chữa hệ thống điện chiếu sáng, điện trang trí trên địa bàn thành phố; Nâng cấp, cải tạo lát vỉa hè một số tuyến đường trên địa bàn thành phố.	14.000	

BIỂU CHI TIẾT

(Kèm theo Nghị quyết số: **30**/NQ-HĐND ngày **13** /7/2023 của HĐND tỉnh Lai Châu)

ĐVT: Triệu đồng

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	Tổng số	95.749	
1	Sở Y tế	95.598	
-	Thực hiện phòng chống dịch Covid-19 năm 2020-2022	8.460	
-	Phụ cấp ưu đãi theo nghề đối với công chức, viên chức công tác tại các cơ sở y tế công lập	87.000	
-	Thực hiện tinh giảm biên chế	138	
2	Sở Tư pháp	151	
-	Chi trả trợ cấp thôi việc	151	



BIỂU CHI TIẾT

(Kèm theo Nghị quyết số 30 /NQ-HĐND ngày 13 /7/2023 của HĐND tỉnh Lai Châu)
ĐVT: Triệu đồng

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	Tổng số	25.134	
1	Sở Tài nguyên và Môi trường	15.182	
-	Thực hiện định giá đất cụ thể năm 2023 trên địa bàn tỉnh	196	
-	Xây dựng Cơ sở dữ liệu quản lý đất đai huyện Than Uyên	3.500	
-	Dự án Đo đạc bản đồ địa chính, đăng ký đất đai, cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, lập hồ sơ địa chính và xây dựng cơ sở dữ liệu đất đai huyện Tân Uyên	6.000	
-	Dự án Đo đạc bản đồ địa chính, đăng ký đất đai, cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, lập hồ sơ địa chính 10 xã (trừ xã Nà Tăm, xã Hồ Thầu và Thị trấn Tam Đường) và xây dựng cơ sở dữ liệu đất đai các xã, thị trấn huyện Tam Đường.	5.000	
-	Dự án Đo đạc, chỉnh lý bản đồ địa chính; đăng ký đất đai, cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, lập hồ sơ địa chính và xây dựng cơ sở dữ liệu đất đai 07 xã và 01 thị trấn thuộc huyện Mường Tè.	486	
2	Sở Nội vụ	168	
-	Dự án “Hoàn thiện, hiện đại hóa hồ sơ, bản đồ địa giới hành chính và xây dựng cơ sở dữ liệu về địa giới hành chính” năm 2023	168	
3	Kinh phí xác định giá đất cụ thể theo các nhiệm vụ được ủy quyền tại Quyết định số 696/QĐ-UBND ngày 22/5/2023	9.784	
-	Huyện Tam Đường	999	
-	Huyện Nậm Nhùn	1.249	
-	Huyện Phong Thổ	840	
-	Huyện Than Uyên	953	
-	Huyện Tân Uyên	999	
-	Huyện Mường Tè	1.271	
-	Huyện Sin Hồ	2.020	
-	Thành phố Lai Châu	1.453	



Biểu số 05

BIỂU CHI TIẾT(Kèm theo Nghị quyết số **30**/NQ-HĐND ngày **13**/7/2023 của HĐND tỉnh Lai Châu)

ĐVT: Triệu đồng

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	TỔNG CỘNG	43.844	
I	Khối tỉnh	21.845	
1	Sở Giáo dục và Đào tạo	4.499	
-	Hỗ trợ cơ sở giáo dục phân chênh lệch giữa mức tăng học phí năm học 2022-2023 tại Nghị quyết số 05/2022/NQ-HĐND ngày 29/3/2022 so với mức học phí năm học 2021-2022 tại Nghị quyết số 60/2021/NQ-HĐND ngày 10/12/2021	830	
-	Học bổng học sinh nội trú theo Nghị định số 84/2020/NĐ-CP	1.371	
-	Thực hiện chính sách cho học sinh nội trú theo Thông tư 109/2009/TTLT-BTC-BGDĐT	357	
-	Mua sách giáo khoa cho học sinh nội trú	95	
-	Đón tiếp và làm việc với Đoàn giám sát của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc thực hiện Nghị quyết số 88/2014/QH13	55	
-	Chi thường xuyên do tăng biên chế	1.791	
2	Bộ Chỉ huy Bộ đội biên phòng tỉnh	85	
-	Tổ chức ngày hội Biên phòng toàn dân	85	
3	Sở Kế hoạch và Đầu tư	11	
-	Tổ chức tuyển dụng viên chức	11	
4	Sở Lao động Thương binh và Xã hội	342	
-	Thăm hỏi, tặng quà tết Nguyên đán cho người có công với cách mạng	38	
-	Thăm hỏi, tặng quà nhân ngày thương binh, liệt sĩ 27/7	304	
5	Sở Văn hóa, Thể thao du lịch	224	
-	Đội nghệ thuật xung kích đi biểu diễn động viên bộ đội Trường Sa và DK1	158	
-	Khảo sát, kết nối và khai thác sản phẩm du lịch leo núi chinh phục đỉnh Bạch Mộc Lương Tử (Ky Quan San) năm 2023	66	
6	Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh	450	
-	Đề án "Phát huy vai trò của lực lượng Quân đội nhân dân tham gia tích cực phổ biến giáo dục pháp luật, vận động nhân dân chấp hành pháp luật tại cơ sở giai đoạn 2021-2027"	200	
-	Biên soạn cuốn lịch sử Đảng bộ Quân sự tỉnh	250	
7	Trường Chính trị tỉnh	627	
-	Đề án Trường Chính trị tỉnh đạt chuẩn	627	
8	Sở Thông tin và Truyền thông	84	



STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
-	Đón tiếp và làm việc với đoàn công tác của Ủy ban Khoa học, Công nghệ và Môi trường của Quốc hội	84	
9	Sở Y tế	58	
-	Đón tiếp và làm việc với đoàn công tác của Bộ Y tế và Bệnh viện Bạch Mai	58	
10	Công an tỉnh	158	
-	Giám định tang vật thu giữ của vụ án hình sự buôn lậu xảy ra tại xã Ma Li Pho huyện Phong Thổ	158	
11	Sở Giao thông vận tải	10.535	
-	Thực hiện công tác giải phóng mặt bằng công trình xử lý điểm đen tai nạn giao thông đoạn Km46+800 - Km47+700, QL.4D	1.050	
-	Duy tu bảo dưỡng thường xuyên cầu, đường bộ địa phương năm 2023 trên tuyến đường tỉnh 130 (đoạn Km28+750 - Km44+800), đường tỉnh 132 (đoạn Km0-Km3+950) thuộc QL.100 (cũ)	513	
-	Hỗ trợ khắc phục hậu thiên tai, đảm bảo giao thông bước 1 năm 2022	8.972	
12	Văn phòng Tỉnh ủy	1.396	
<i>a</i>	<i>Kinh phí thực hiện tự chủ</i>	<i>607</i>	
-	Bổ sung cơ cấu chi lương 70/30 chi thường xuyên	490	
-	Hợp đồng lao động theo Nghị định số 111/2022/NĐ-CP (định mức theo NQ số 58/2021/NQ-HĐND): 01 người	80	
-	Giao bù kinh phí theo điểm b khoản 2 Nghị định số 111/2022/NĐ-CP	37	
<i>b</i>	<i>Kinh phí giao thực hiện không tự chủ</i>	<i>789</i>	
-	Hoạt động Ban chỉ đạo công tác tôn giáo tỉnh	118	
-	Thực hiện Kế hoạch số 61-KH/TU thực hiện Kết luận số 244-KL/TU về tiếp tục thực hiện Đề án nâng cao hiệu quả, chất lượng công tác tư tưởng của Đảng bộ tỉnh	671	
13	Hỗ trợ đóng bảo hiểm còn thiếu năm 2022 cho người dân tộc thiểu số tại khu vực miền núi, vùng đặc biệt khó khăn theo Thông tư số 58/2017/TT-BTC	3.376	
-	Công ty cổ phần cao su Lai Châu	2.209	
-	Công ty cổ phần cao su Lai Châu II	1.089	
-	Công ty cổ phần cao su Dầu tiếng Lai Châu	78	
II	Khôi huyện	21.999	Bổ sung có mục tiêu cho các huyện, thành phố
1	Kinh phí hỗ trợ công tác xóa mù chữ trên địa bàn tỉnh Lai Châu giai đoạn 2022 -2025 năm 2023 (theo Nghị quyết số 57/2022/NQ-HĐND ngày 09/12/2022).	12.892	Đổi ứng thực hiện Chương trình MTQG phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào DTTS và miền núi
-	Huyện Tam Đường	1.738	



STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
-	Huyện Nậm Nhùn	2.108	
-	Huyện Phong Thổ	1.282	
-	Huyện Than Uyên	800	
-	Huyện Tân Uyên	2.127	
-	Huyện Mường Tè	1.702	
-	Huyện Sìn Hồ	2.358	
-	Thành phố Lai Châu	777	
2	Kinh phí thực hiện công tác đền bù, giải phóng mặt bằng để xây dựng trụ sở làm việc Công an các xã biên giới.	3.014	
-	Huyện Nậm Nhùn	211	
-	Huyện Phong Thổ	1.878	
-	Huyện Mường Tè	925	
3	Kinh phí thực hiện Đề án xây dựng nông thôn mới gắn với du lịch nông thôn tại một số bản trên địa bàn tỉnh theo Nghị quyết số 41/NQ-HĐND ngày 11/12/2019 của HĐND tỉnh	3.195	
-	Huyện Nậm Nhùn	780	
-	Huyện Than Uyên	515	
-	Huyện Mường Tè	200	
-	Huyện Sìn Hồ	1.700	
4	Các nội dung khác	2.898	
-	Huyện Sìn Hồ	154	
	<i>Chính sách chuyển đổi đất theo Nghị quyết số 62/2012/NQ-HĐND ngày 07/12/2012 của HĐND tỉnh về chính sách chuyển đổi đất và hỗ trợ đầu tư phát triển cao su đại điền trên địa bàn tỉnh.</i>	154	
-	Thành phố Lai Châu	2.744	
	<i>Thực hiện nhiệm vụ lập đồ án Quy hoạch phân khu I trên địa bàn thành phố Lai Châu</i>	2.744	